

## RUTA DA AUGA

### PR-G 59 Ruta da Auga

**Ruta circular:** inicio e remate en Caldas de Reis

**Lonxitude aproximada:** 5,1 km

**Dificultade:** baixa

**Tempo estimado:** 2 horas

**Cartografía de referencia:** folia 152-II Caldas de Reis

(Mapa Topográfico Nacional, escala 1:25000)

**Ruta circular:** inicio y final en Caldas de Reis

**Longitud aproximada:** 5,1 km

**Dificultad:** baja

**Tiempo estimado:** 2 horas

**Cartografía de referencia:** hoja 152-II Caldas de Reis

(Mapa Topográfico Nacional, escala 1:25000)

**Circular walk:** starting and ending in Caldas de Reis

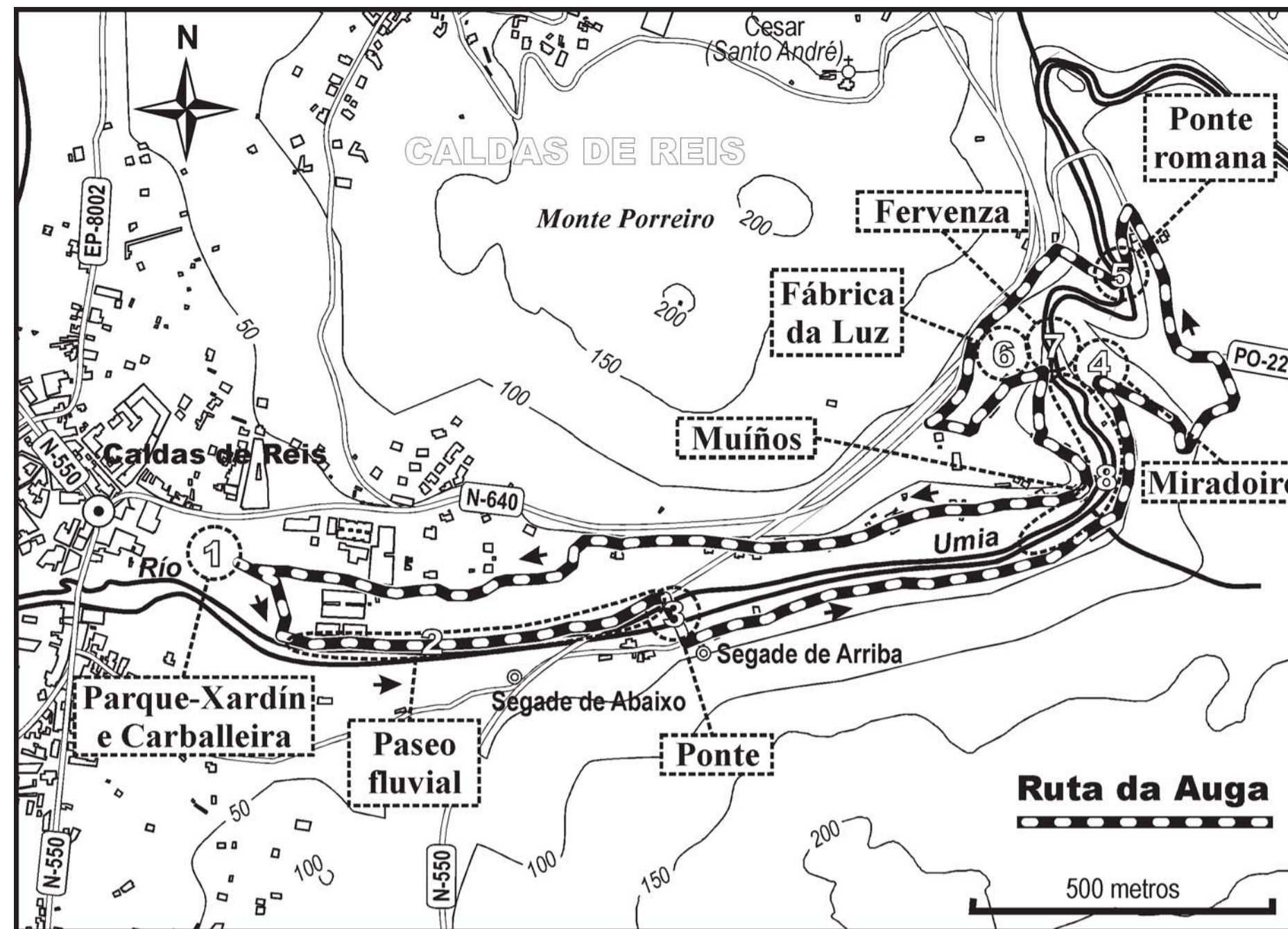
**Approximate length:** 5.1 km

**Degree of difficulty:** low

**Estimated duration:** 2 hours

**Relevant map:** Mapa Topográfico Nacional 152-II

Caldas de Reis, scale 1:25000



#### PUNTOS DE INTERESE

1. - **Parque-Xardín e Carballeira:** inicio e final do itinerario.
2. - **Paseo fluvial:** pasarela de madeira paralela ó río con dúas pontes
3. - **Ponte de Portugaleta:** sinxela pontella á altura de Segade de Arriba
4. - **Miradoiro:** Punto de observación sobre a contorna da fervenza
5. - **Ponte romana:** reconstruída no s. XVIII
6. - **Fábrica da Luz:** central eléctrica da que se conserva unha gran cheminea
7. - **Fervenza:** sucesión de espectaculares tobogáns e pozas naturais
8. - **Muíños de auga:** algúns rehabilitados como vivendas

## TERRITORIO DOS VALES DO ULLA - UMIA

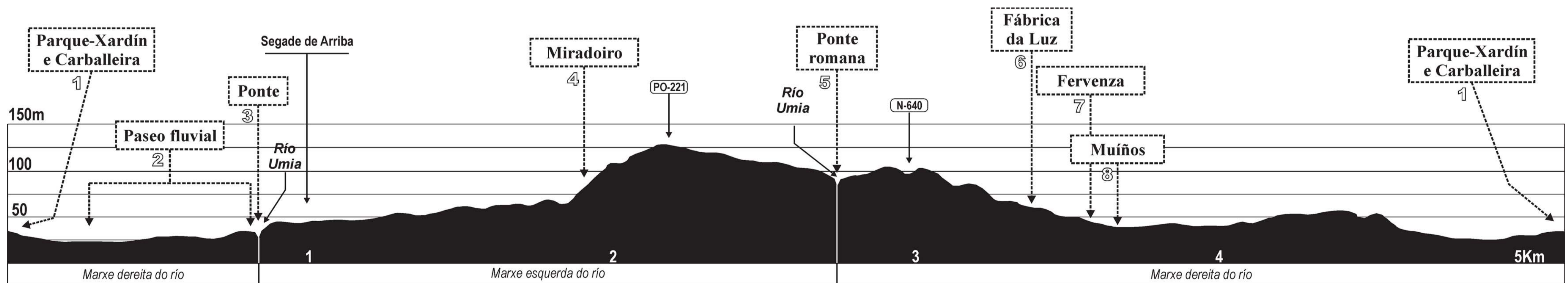
### Ruta Naturocio

#### PUNTOS DE INTERÉS

1. - **Parque-Jardín y Robledal:** inicio y final de itinerario.
2. - **Paseo fluvial:** pasarela de madera paralela al río con dos puentes
3. - **Puente de Portugaleta:** pontón sencillo a la altura de Segade de Arriba
4. - **Mirador:** Punto de observación sobre el entorno de la cascada
5. - **Puente romano:** reconstruido en el s. XVIII
6. - **Fábrica de Luz:** central eléctrica de la que se conserva una gran chimenea
7. - **Cascada:** sucesión de espectaculares toboganes y piscinas naturales
8. - **Molinos de agua:** algunos rehabilitados como viviendas

#### PLACES OF INTEREST

1. - **Gardens and Oak Grove:** starting and finishing point of the walk.
2. - **Riverside promenade:** a wooden walkway running parallel to the river, with two bridges
3. - **Puente de Portugaleta:** a simple bridge across the river at Segade de Arriba
4. - **Lookout point:** offers views of the waterfall and surrounding area
5. - **Roman bridge:** rebuilt in the 18th century
6. - **Fábrica de Luz:** a former power station, whose tall chimney still stands today
7. - **Waterfall:** a cascade with a succession of spectacular waterslides and natural pools
8. - **Water mills:** some have been rehabilitated as houses



Margen derecha del río / Right bank of the river

Margen izquierda del río / Left bank of the river

Margen derecha del río / Right bank of the river